



AÑO II

PALMA 10 DE JULIO DE 1898

NÚM. 75

Oració

¡Oh, Deu! de qui procedexen els sants desitjos, els bons conseys y les obres justes: donau als vostros sirvents la pau que el mou no los pot dar; á fí de que obehint coratament els vostros preceptes, y destruïda la feredat dels inimicxs, ab la vostra protecció alcansin dies de tranquil·lidad.—Per Cristo Señor nostro. Amen.

MES SERMONS Y MANCO ESCUSAS

I

Fo Evangeli d' aquest Diumenge refereix un miracle que obrá Cristo per espassar sa talent á una multitud extraordinaria que, per ascoltar sa paraula, fins y tot s' havia olvidat de lo indispensable per sa vida; y ab això mos doná á conixer dues coses: primera, s' entusiasme ab que el poble corría derrera el Bon Jesús per aprendre sa doctrina celestial que li enseñava; y segona, sa bondat del Bon Pastor que, después de cercá s' ovella extraviada, no sols l' alimentava ab so pa espiritual de sa divina paraula; sino també ab so pa material.

II

Sa bondat divina es sa matixa, no ha mudat ni mudará mai: el nostre Redemptor està en mitx de noltros, y no mos plañy ni es pa de s' enseñansa que nodreix s' ànima, ni s' aliment que conserva y engranya el còs. An es primer el mos dona, ja parlant secretament al nostre cor, ja servintse d' un amich prudent ó d' un llibre piadós, ja usant altres medis, que no mancan á la seuva omnipotència; y d' un modo especial se val dels seus ministres que en publich, desde sa trona, y en secret en el confessionari, en donat á tots arreu.

A s' altre.... ¿qui no sab com lo mos dona? qui no ha vist tots els anys repetir-se el miracle de sa multiplicació? pues, d' un granet que se deposita dins sa terra se recullenx una ó molta espigas.

III

Pero es poble, com si no tengués en conte aquests actes de bondat del nostre Deu, en lloch de seguirlo ab fé y entusiasme, amb desitx d' ascoltar y aprender ses seves llissons plenes de sabiduría, s' en alluña, lo mira ab indiferència ó, com si fos un objecte que estorba ó que fa

fastich, lo despicia, no faltantli may rahons per excusar sa seuva conducta, que no te res de santa. Mirau sinó, qui son els qui van á la Missa parroquial, ahont tots els Diumenges s' explica lo Evangeli, quins els qui assistexen á la enseñansa de sa Doctrina, que també tots els diumenges se explica á cada parròquia? y axó que tots sabem qu' el Concili de Trento diu expressament que estam obligats á assistirhi, y no mancan moralistes de primera forsa que defensan que aquell qui està tres diumenges seguits sense alimentar sa seuva ànima ab aquest manjar espiritual, que á tots repartexen en nom de Cristo, els Rectors desde sa catedra de lo Esperit Sant, no se escapan de pecat mortal, á menos qae una causa llegítima los dispensi. Y no parlem de confessar: ¿qui es que pensa ab axó? ses personnes piadoses hey van ab mes ó menos freqüència, cualcuna un pich cada any, moltes quant fan sa primera comunió, quant sa casan, (perque no hey ha altre remey) y quant s' han de morir, si es confés arriba d' hora. Y trobau raro que hey haja tanta magrò espiritual? Llástima que á cada carré no hey haja un *Pep de na Santema* que, esbucant moños y esclafant *bombets*, cridi á tots arreu. ¡¡Ja ni ha de fam!!!

Germanets si no mos volem morí de *anèmia* espiritual, més sermons y manco escusas; á rentá sa conciència dins un confessionari, fora engavatxades de pecats; més Iglesia y menos diversions.

MOSSEN MATHEU.

PATRONA DE LA SETMANA

Día 16.—Nostra Señora del Carme.

La muntanya del Carme situada entre Palestina y Fenícia, célebre per aquell famós sacrifici que oferí al Deu verdader el Profeta Elías á presència del poble y dels sacerdots de Baál, qu' al veurer baxar fòch del cèl, quedaren tots confusos y empagahits, vengué á ser més notable encare per haver descobert desde ella, dit Sant Profeta, un petit nigulet qu' alsantse del fons de la mar, comensá á creixer, cubrí tota la Palestina y convertintse ab una abundant y profitosa pluja, vestí de verdor y vida aquella crua y seca terra, demunt la cual feya tres auys y mitj no hi havia caigut una sola gota. Tots els expositors sagrats regonexen en aquesta visió un simbol de Maria San-

tíssima y de las moltes gracies, que per sa mediació havia de derramar Deu demunt son poble escullit. Axí heu descubrì també ab el seu ull profetich, Elías, comensant un milenà d' anys ántes de nixer la Santíssima Verge á tributarli ja, en dita muntaña, un cèrt culto d' alabansa y y veneració, que continuaren els seus dexebles Endech y Elisèu y que va durá fins á la venguda del Messías. Anacoretas del Carme sucesors d' aquests profetas baxaren á las riberas del Jordá á ascoltar la predicació del Sant Bautista y aquests metexos foren els que, havent sentit el primer sermó del Apostol Sant Pere, demanaren ab vivas ánsias ser regenerats ab las aigos saludables del Sant Bautisme. Aquesta associació que continuava després cantant las glorias en más fervor á la Reina de los céls, reunintse dins una petita Capella edificada prop de la font del Profeta Elías, fonch reglamentada per el Patriarca de Jerusalèm Sant Albèrt, comensant á extender per l' Orient els seus trabays apostòlichs. En el sigele XIII vengueren á l' Europa tenuent que sufriren al principi grans persecucions, fins y tot de part d' aquells de qui tenian dret d' esperá amparo y protecció. Però cuant més desprestigiada y abatuda parexia estar, apareguerent la Santíssima Verge al General de l' Orde, Sant Simó Stok, y entregantlí el Sant Escapulari canviá completament. Vat aquí com succehí: Estava Simó Stok, la nit del 16 de Juriol de 1251, ab altíssima oració demanant á la Verge el remey p' els mals que pesavan demunt la seua Orde, repetint ab molta freqüència aquesta súplica antífona «Flor del Carme, resplendor del Cèl, Arbre florit, ó Verge singular, ó Estrella del Mar, ó Mare de Misericordia; donau Señora á vostros Carmelitas de la vostra mà socrossanta algun privilegi singular.» Acompanyada de Cors d' Angels y vestida d' un diví resplendor, baixá del Cèl á visitar á lo seu amat Sirvent ab lo Sant Escapulari en las mans, y donantley, li digué la Verge María, estas paraulas «Amat meu Simó, accepta y pren l' Escapulari del teu Orde, senyal de la teua Confraría y Germandat, unich y singular privilegi per tú y tots els meus Carmelitas; el qui morirá vestint aquest sant habit no patirá el foch etèrn; ell es señal de salut, salvaguardia en los perills, iris de pau y d' amistat y pacte sempitèrn». No satisfeta la Verge del Carme ab tancá per mèdi del Sant Escapulari l' infèrn á tots els qui piadosament lo vestissem, volgué facilitá l' entrada al Reine de los céls als qui baxin al purgatori á purgar las suas culpas; axi es que aparagué al Papa Juan XXII y li prometé qu' el dissapte vinent á la mort dels seus religiosos y germans, debaxaria al purgatori, los treuria d' aquellas presóns y los conduiría al cèl. Las condicions señaladas per ferse acreedors á gracies tan extraordinarias son las siguientes: per alliberarse del foch etèrn, 1.^a Rebrer el Sant Escapulari de mans d' un religiós Carmelita ó d' un sacerdot llegitímament autorisat y tenir escrit son nom á la germendat ó confraria; 2.^a vestir sempre el Sant Escapulari sobre tot á l' hora de la mort. P, el privilegi Disaptí, á mes de las ditas, 3.^a guardar la castedat conforme el propi estat; y 4.^a resar tots els dies l' Ofici Parvo de María Santíssima, y els qui no sapien lleigir, observar els dijanis prescrits per l' Iglesia y guardar abstinença els dimecres y dissaptes. La multitud d' in-

dulgències ab qu' els sumos Pontífices han enriquida aquesta devoció y els molts miracles obrats per mèdi del Sant Escapulari son el seu autèntich y la seua millor apologia.

MOSSEN GASPAR.

CRONICÓ DEL MES DE JURIOL.

Día 1.—L' Excm. Sr. Capità General doná orde per á que se tirassin baix totes ses casetes de fusta, y que se retirassin les pedres y lleñams de sobre l' explanada, com se va á n' es Moll.—Sembla que s' hi volen construir trinxeras, allá meteix, per si acás els invassors, que pugan venir á Palma, tratassin de desembarcar just derrera sa Pescatería.

Día 2.—L' Engiñer Agrónomo de sa nòstra província opinava que, enguañ, sa cobita de grans, á ses tres illas, ha estat bona; calculant que tenim 540.000 hectòlitrs de blat, ó sian unes 765 mil corderas.—(*La Almudayna.*)

— Un ca de bou mossegá á una al-lota, en l' Arraval de Palma. — Y ses *Ordonances Municipals?*.... Dins es lloch-comú de la Sala.

Día 3.—A Sant Francesch, l' Ajuntament de Palma hey celebrá la festa que cada any dedica al Beato Ramon Lull.

— A la Sanch, la Diputació provincial hey celebrá també sa que acostuma, però amb sa gran novedat de *La Capella de Manacor* que hey cantá la Missa, *O quam gloriosus*, de Victoria, prenguenthi part 93 coristes dirigits per Mossen Antoni Pont. Produí gran efecte y agrada moltíssim.—El meteix coro, vá cantá, el decapvespre, molts de números del seu repertori, dins el gran Saló del Palau de la Diputació provincial, essent molt aplaudits y obsequiats els cantants.—Sialos enhorabona.

¿Cuant tendra Palma una *Capella* com aquella?

—Comensá á publicarse *La Correspondencia*, diari nou á Palma.

Día 4.—L' Alcalde de Palma, manifestá que, en el Presupuesto municipal no més figuran 29.000 pessetas en capitols d' imprevists y d' obras per administració, y que s' en necessitan 90.000 per atendre als gastos extraordinaris que li sobrevenen; y, per no caure en responsabilitat, demaná consey als Srs. regidors assistents á la sessió. Quedaren nombrats un *fusionista*, un *carlista*, un *republicà* y tres *conservadors*, per estudiar l' assunto.

— A Manacor se pegá foch un payer, morinthí cremat un al-lotet de 12 anys. (D. l. t. e. l. g.)

Día 5.—La suscricció per un tèrn, que s' ha d' oferir al Santuari de la Verge de Lluch, pujava 496'36 pessetas.—(*El Ancora.*)

— Els Clavari y sobrepossats de la festa de carré per la M. de D. del Carme de l' Arraval, tenuent en conte lo trist de les circumstancies, resolgueren euprimir aquell divertiment.

Día 6.—Reberem, per telegrafo, la fatal y triste noticia de haver romàs destruida l' escuadra espanyola, á Santiago de Cuba.—Deu haja premiat als nostros germans que hey han mort, víctimes de son patriotisme y de sos devers militars.—Y Deu lliber á l' Espanya dels Govèrns masons que, humanament judicant, han fet fer uy y banchero á la nostra catòlica nació.

Día 7.—A la major part de cassinos y tavernes de Palma, hey jugavan á la descarada.—(*La Almudayna.*)

— A moltes botigues hey venian els comestibles adulterats, sens que hey posassin correctiu.—(*La Correspondencia.*)

♦ F. ♦

Transladam la siguent glosa (*) com á mostra del ingèni satirich de son autor; y aprofitam l' ocasió per reproduuir el *Recordatori* que s' ha estampat y repartit als qui foren sos amigs, diu axí: † Pregau á Deu per l' ànima d' en TOMÁS FORTEZA Y CORTÉS, qui passá d' aquesta vida dia 21 de Maig de 1898, rebuts los Sants Sagraments.—R. I. P.—En memoria eterna quedará el just: no temerá sentir paraula dolenta—(Ps. VIII, 8.) — Era molt bén vist de tothom, perque tenia gran temor de Deu; y no hi havia qui en pogués dir res de mal. (Judith, VIII, 8.) — Cercá paraules útils, y escrigué rectíssimes obres, plenes de veritat. (Eccl. XII, 10.) — El pur llenguatge bellíssim serà afiançat per ell. (Eccl. XV, 26.) — En totes les seues obres confessá á Deu y li doná gloria. (Eccl. XLVII, 9.) — Benaventurat aquell qui se cuya del necessitat y del pobre: en el dia dolent lo llibertarà el Senyor. (Ps. XL, 1.)

QUI NO TÉ VERGOÑA TOT LO MON ES SEU

Si saps qu' es vergonya,
m' ho vols dir, Tomeu?
si 'n saps un qui 'n tenga
m' ho vols dir, també?
— Vergonya es moneda
que corria un temps,
es fuya resseca
que se 'n va du 's vent,
es moda passada,
es un paper vey,
es paraula antiga
de 's moros... ó's grechs.
Vergonya? no 'n vulgas;
no 'n vuy en torn meu:
quin 'n té, de misèria
se mor tart ó prest.
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

Aquest nin ab lentes
qui fa olor de llet,
qui conta conquestes
que sols no pot fér,
qui 's revest de vicis,
qu' encara no enten,
qui sap mes que setze
y mes que docents,
qui 's un hacendista
mes bò qu' en Moret,
qui 'n Filosofia
ja sap dic Volter,
que parla de Cristo
millor que 'n Sunyer,
¿has vist que l' enviin
mes lluny de 's bordell?
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

«Quins homos que s' usen!
»quins homos, Deu meu!
»no mes cercan perdre
»ses dones, no mes!
»Senyor vos don gracies
»del coneixement.....»
Axò sol dir sempre
mesclat ab gemechs,
una mala jaya
vehinada que tench.
No vuy parlar d' ella...
tres fies tengué
les tres les va vendre;
per trenta diners;
vendria ses dones
d' Europa y dèu mes!
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

Tres pichs bancarrota
ha fet en Mateu,
per no anar á Ceuta
partí cap á Alger,
gaudí quinze mesos;
llevò se 'n vengué
tirat de *xistera*,
vestit de *Saten*:
sos fiys estudian,
un d' ells es tinent;
es fiys de's qui pagan
ferán de fuster:
no 's res! tu veurás
qu' aquest any vinent
será retgidor
y alcalde tercer!
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n te!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

¿La veus en es palco
ab so coronell,
es cap ple de roses,
es dits plens d' anells,
qui encara com mira
se riu de la gent?
Donchs, mira, tots saben
y s' homo també
qu' hauria de viure....
tu ho saps y jo heu sé!
La veus? y donchs mira
llevát es capell
si qualche vegada
la trobes, ó ves
alerta, que s' altre
te bò y doblers.
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

Un bort pledejá
vint anys y un mes
per cases y terres
que s' avi vené:
es clar! ¿perque havia
de vendre lo seu?
sos bens no tocaven
de dret á n' es net?
Va treure veys abres,
va treure escuts veys...
Tomeu, no es mentida!
ell va guanyá 's plet
y 's riu encara ara
de 's qui no tengué
prou eyma per sobre
hont compren auguent.
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

En Pau de ca 's Jutje,
¿no fou dels calents?
¿no fou amich intim
de 's Tort de Sineu
y de 'n Brou de Pella?
¿y no va ser ell
qui feu un poema....
y d' aquells d' aquells?
ara es de 's catòlichs,
y es homo de bé,
y crida y protesta
dels vicis dels temps,
y vol pau y orde
y vol un bon rey,
y l' ouen, y l' creuen
y guanya diners.
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

No has vist na Francina
d' en Pep es ferrer?
hi va ben remaca!
vestit de *moaré*
y monyos... y *cuernos*
y botins lluents!.
Y s' homo que grunya,
y s' homo que gep,
y sos fiys que vajen
mitx nuus pe 's carrer;
que crit sa modista,
en *Bou* que renech,
l' amo de la casa
que 'l cit ó que 's penj!
Si 's penja y se penjan
els altres... ben fet!
Vergonya? descaro!
be 'n haja qui 'n té!
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

De reys y ministres
passats o presents,
d' excèrcit y clero,
del mon y de Deu,
flastema en Geróni
en clubs y papers:
¿te creus per ventura
que tot axò heu sent?
li donan.. Ja basta!
ja basta Tomeu!
es ver que vergonya
es un paper vey
qu' es moda passada;
pero... maldament
per tot lo del mon
sa meua no deix:
no vuy que may diga
signantme la gent
*Qui no té vergonya
tot lo mon es seu!*

(*) La mos dedicá l' any 1872, y fou publicada en el *Calendari Sarracossa* entre altres del mateix gènero què á les hores comensavam á cultivar.

DEU Y PATRIA

II

Deyam, dia 24 d' Abril passat, «Els espanyols començan á experimentar les consecuències dels seus grans pecats contra Deu y contra la Patria.» A l' hora d' ara ja les experimentam de plê, en plê. Els nostros Governants superiors no sols prescindiren de Deu, sinó que volguer en corregir sos Manaments, concedint tota la llibertat p' el mal, y capturant ó posant traves á l' acció del bé, dins Filipinas. Talment se fé respecte de les Ordens religioses catòliques, que havíen mantengut fins ara subjectes y feëls á l' Espanya, les gents d' aquellas illes, únicament per la santa fê en gran part civilisades y á punt de serhó del tot. Y, talment se fé respecte de la Masonaria de la casa, que la hi dexaren arrelar y gozarí com la mala herba, escampanthí arreu ses llevors maléytas.

Perdut el sant temor á Deu, per aquella infortunada gent, mal protegits y sovint calumniats els seus Ministres y Pares espirituals, ¡no hey hagué remey! els explotadors polítics, enviats desde Madrid, per torn y á catarlades, (molts d' ells sens mes coneixements que els necessaris per firmar ses nòminas, salvo qualche honrosa excepció); no han volgut contenir el llibertinatge dels seus compatrios peninsulars, ni han sabut sofocar los alsaments dels insubordinats; ni han pogut evitar l' afrontosa invasió y l' horrorós naufràitx comès p' els grans pirates Nort-americans.

Y els pobrets soldats fills de la Mare Espanya dexan sa vida dins aquells buferars tercianés lluñ de sa patria, víctimes de ses febres, ó del odi dels avalotats índios, ó de la bárbara humanitat yankee.

¡Consumatum est! Debades partiren de cap allá els nostros derrers barcos de guèrra, ¡y llavò han girat en popa redona! No era amb bales y canons com s' havíen de conservar per Espanya aquelles grans colònias; les vertaderes armes, las més nobles y potentes, eran la predicació del Sant Evangeli, la práctica enseñansa de les virtuts cristianas, y l' honradès, la llealtat y el bons exemples de les autoridats civils que hey governavan. Aquells mèdis y no altres volía y proposava que s' emprassin el gran Ramon Lull contra els infeëls, sectaris de Mahoma; y, si los haguessin adoptat y patrocinat els reys y p' derosos de la terra, ¡Cuantes regions de l' África y de l' India s' hauríen il-luminat amb la vertadera llum y hauríen progresat en la vertadera civilisació!

Pero, ¿Com podia l' Espanya del nostro temps fer rês de bò moral ni materialment en aquelles illes lluñedanes, cuant dins son continent y en les que té devora, com es ara Mallorca, no hey ha pañ que serv, ni dam petjada bona, ni sabêm per hont pastura el vèrtader patriotisme?

Ara els masons desenfrehits y embusteros, cridan per dins clups y tavernetes, y proclaman y estampan demunt els seus diaris democràtics, que han estat els frares que mos han tirat á perdre ses illes filipines, amb ses intoleràncies. Quant saben y los consta qui n' es causa de tot lo que mos passa. ¡Baladrés masons! fills indignes de la Nació que amb ses *intransigències* é *intoleràncies*, arribá á ser la mes pollut y respetada en tot lo mon. ¡Ah, vil canalla! les vostres fellowies, conjuracions y venudas, en cubèrtes amb la capa d' amigs y llibertadors dels pobles, oferintlos drets ilusoris y falsos benestars, han estat la ruina y la deshonra de nostra Nació; pues tant com heu alluñat de *Deu* als pacífics trabayadors, als honrats manestrals y als intelligents industrials que la sostenían decorosament, s' han decantat tots de la *Patria*, fent bëfa de ses gloriose tradicions; y aquesta, ha romás desamparada, pobre y escarnida per les altres nacions que van amb auge; presa y esclava dels caps- pares de l' infernal política, ha hagut de trèure sanch de ses entrañes per á saciar els milenars d' estòls de *lladres* que cada partit té assalariats per assaltá l' Poder.

Y no mos digan qu' els Ministres, que per torn mos *desgovernan*, tots creuen en Deu, y que la major part professan la nostra Sacro-Santa Relligió catòlica, apostòlica, romana. ¿Qui no sab qu' encara hey ha masóns que van á missa, sols per embaucar als ignorant?... ¡y fins y tot combregan!....

Comensám á invocar la pau; ¡ah! en acabarsé les guerres d' Ultramar, els espanyols matexos les mos ferèm dins ca-nostra, uns als altres, (*Deu vulga que mos engañem*), perque les guerres, desde temps enrera promogudes, y ara tan encarnissades, no son de territori, ni de rassas, no son comercials ó industrials tant solament; la guèrra que se fá á l' Espanya es de Relligió; apuntan als seus pèus però la ferèn just en mitj del cò.

¿Què pretenen els socialistes? Lo primé tirá baix els temples, tot seguit els trônos, y llavò que tot fassi flama da, per establirhi ells la llibertat, l' igualtat y la fraternitat,.... que sols reyna devall tèrra dins els cementèris.

¿Què pretenen els Nort-americans? Que Espanya fassi bancarrota per dominarmos amb absolut, convertint las nostras iglesias en temples masònichs y protestants; establint el *matrimoni libre* y l' incredulitat amb totas sus funestas consecuencias.

¿Què han fet els nostros Governants per oposarshí? Nombrá per subaltèrns de sa autoritat molts de masóns, y regalar millonades de pessetes als *Aguinaldos* pera que, mentres cantavem el *Te-Deum* per la *Pau de Filipinas*, ells alsassin les dagas *misericòrdies* amb que han assassinat á Espanya.

Y el *Memorandum* presentat p' els representants de les Ordens religioses... á devall sa taula.

VERAMITA.

RONXETA

(*Entreviu de dos jays de Sant Tèlm devés es Mollet*)

—¿Y lo que donan els Ajuntaments y la Diputació, s' ha d' invertí en munts de terra, y en gavetes vorera dels ports de Palma y de Pollensa, per defensarmós?...

—Cosí, dexau fé qui sab. Els *xanquis* no son com els moros d' altre temps que envistian per cualsevol part de la costa de Mallorca. Ja heu vist com s' han tirat de cap dins ses bahias de Manila, de *Santiago* y de l' Havana.

—Pero, cosí! si diuen que en es Cap-enderrocat y á ses Illetes están tan, tan.....

—Dexau fé qui sab. Per un pronte, ses casetes de per devés es Moll ja no embarassan per escampá la vista; y ara muntan uns palos amb bolles negres devés Balarotja...

—Emperò, cosí! ¿Vol dí mos gastariam els doblés en munts de terra y bolles negres, eh?

—No valdría més, fé un munt de roques en mitj de sa bahía, y muntarhí canons de lleña de pí, pintats de negre, y just davall un gran depòsit de *pavora*, y en arrambashí.... pu-hum!, s' escuadra americana á ca l' Dimoni?

—Dexau fé qui sab, cosí;.... Per ventura, si á Cavite l' haguessin enrevoltada bé de munts de terra,... y fora casetas des Consums, no 'guera succehit lo succehit.

—Idò, cosí, te dig que no som *escapas d' entenerhó*; y *Deu vulga que La Sanch y la Mare de Deu del Carme* mos assistescan; perque tem que amb tants d' Eugiñés, y tanta engiñeria, y tant d' engiñ, si es *xanquis* venen, mos donarán giña.—Adiós cosí.

—Dicoós.